

Ülés száma: NNÖ 1/76-2/2015.

## K I V O N A T

Készült a Budapest Főváros XV. kerületi német Nemzetiségi Önkormányzat  
**2015. február 22-án** 18 órakor megtartott rendes,  
nyilvános ülésén

**Helye:** NNÖ székháza, 1158 Budapest, Drégelyvár u. 57-63.

**Jelen vannak:** Gizur Imre Viktor                    elnök  
                  Csombók István                    elnök-helyettes  
                  Gizur József                    képviselő

**Tanácskozási joggal jelen van:** Dr. Kóródi Irén - jegyző megbízottja

### Napirendi javaslat:

- 1. Előterjesztés a XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapítása ügyében**  
Előterjesztő: Gizur Imre Viktor elnök
- 2. Előterjesztés a 2015. évi költségvetés elfogadásáról**  
Előterjesztő: Gizur Imre Viktor elnök
- 3. Egyebek**

### 5/2015. (II.22.) NNÖ. határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2015. 01. 28-i ülés napirendi pontjait elfogadja.  
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

### 6/2015. (II.22.) GNÖ. határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy Gizur József képviselőt jegyzőkönyv hitelesítővé elfogadja.  
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

\*\*\*\*\*

- 2. Előterjesztés a XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapítása ügyében**  
Előterjesztő: Gizur Imre Viktor elnök

### 3/2015. (I.28.) NNÖ. határozata

### 7/2015. (II.22.) NNÖ. határozata

Budapest Főváros XV. ker. Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. Törvény 29/A. § alapján úgy dönt az Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek várható összegét 2016-2018- évekre nulla forintban állapítja meg.  
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

## **2. Előterjesztés a 2015. évi költségvetés elfogadásáról**

Előterjesztő: Gizur Imre Viktor elnök

### **8/2015. (II.22.) NNÖ. határozata**

A Budapest Főváros XV. kerület Német Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet, a Nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvény, valamint Magyarország 2015. évi költségvetéséről szóló 2014. évi C. törvény alapján, tekintettel a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltétel-rendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) Korm. rendelet előírásaira az alábbi határozatot hozza:

1. A képviselő-testület a Budapest Főváros XV. kerület Szerb Önkormányzat 2015. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	1.110. ezer Ft-ban
kiadási főösszegét	1.110 .ezer Ft-ban

állapítja meg.

2. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás	
Dologi jellegű kiadás	1.110.ezer F

3. A 2015. évi költségvetés

- bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1.sz. melléklet
- bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2.sz.melléklet
- kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3.sz.melléklet
- bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét a 4.sz.melléklet

tartalmazza.

4. 2015. évben az önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt, többéves kihatású döntést nem hoz, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei nincsenek.

5. A költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:

- az önkormányzat 2015. évi elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá a költségvetési határozat elfogadását követő 10 napon belül.
- a képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát átruházza az elnökre. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2015. december 31-ig gyakorolható. Az elnök az előirányzat-átcsoportosítás tényéről a beszámolóban tájékoztatja a testületet.

- i. a Képviselő-testület felhatalmazza a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon.

6.E határozat 2015. február 22. napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2015. január 1-jétől kell alkalmazni.

Indoklás  
a 8/2015.(II.22.) önkormányzati határozathoz

az 1. ponthoz

A költségvetés bevételi főösszege a Budapest Főváros XV. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat számára 2015. évre vonatkozóan előirányzott általános működési támogatás összegével, valamint a költségvetési maradvány összegével egyezik meg.

Az általános működési támogatás a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltétel-rendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) Korm. rendeletben foglaltak szerint került meghatározásra.

A települési nemzetiségi önkormányzat részére megállapítható működési költségvetési támogatás az egy helyi nemzetiségi önkormányzatra eső átlagtámogatás összegének, valamint a 2011. évi népszámlálás adatainak figyelembe vételével kerül meghatározásra. A támogatás összege az átlagtámogatás 100%-a, ha a nemzetiséghez tartozók száma a településen 25 és 50 fő között van, 200%-a ha a nemzetiséghez tartozók száma a településen meghaladja az 50 főt. 2015. évben az átlagtámogatás összege 189.801.-Ft. A 2011. évi népszámlálási adatok alapján Budapest Főváros XV. kerületében a német nemzetiséghez tartozók száma 666 fő. A 2015. évi működési költségvetési támogatás összege 379.603.-Ft.

A Német Önkormányzat 2014. december 31-én 730.230.- Ft pénzkészlettel rendelkezett, melyet költségvetési maradványként szükséges kezelni a 2015. évi költségvetés megalkotása során.

a 2. ponthoz

A működési költségvetési támogatás a nemzetiségi önkormányzati működéssel közvetlenül összefüggő - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további - működési költségek fedezetére használható fel.

A dologi jellegű kiadások között a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi munkatervében elfogadott feladatok ellátásával összefüggő kiadások és a német nemzetiségi ház fenntartásával kapcsolatos kiadások kerülnek meghatározásra.

a 3. ponthoz

Az Áht. 23§ (2) c) pontja alapján kerülnek bemutatásra az önkormányzat működési és a felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatai mérlegszerűen, egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban. A működési hiány finanszírozására az önkormányzat az előző évi maradványát veszi igénybe. A bevételeket az Njtv. szerinti kötelező feladatok ellátására fordítja. A 4. sz. mellékletben bemutatásra kerülnek a 2015. évi költségvetés bevételei és kiadási előirányzatai havonkénti bontásban.

a 4. ponthoz

Az Áht. 24 § (4) b)-c) pontja alapján a költségvetés előterjesztésekor a képviselő-testület részére tájékoztatásul be kell mutatni:

- g. a többéves kihatással járó döntések számszerűsítését évenkénti bontásban
- h. a közvetett támogatásokat tartalmazó kimutatásokat
- i. az Áht 29/A § szerinti tervszámoknak megfelelően a költségvetési évet követő három év tervezett bevételi előirányzatainak és kiadási előirányzatainak keretszámait.

2015. évben az önkormányzat többéves kihatású döntést nem hoz, közvetett támogatást nem nyújt, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei nincsenek.

az 5. ponthoz

Az önkormányzat 2015. évi költségvetésének végrehajtására irányuló döntések kerülnek megállapításra ebben a pontba.


a 6. ponthoz

Ezen határozat hatályba léptetésére irányuló rendelkezést tartalmazza.  
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

### 3. Egyebek

K.m.f.



  
Gizur Imre Viktor  
elnök